

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 71 (2009)  
**Heft:** 8  
  
**Rubrik:** Tradition et innovation

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

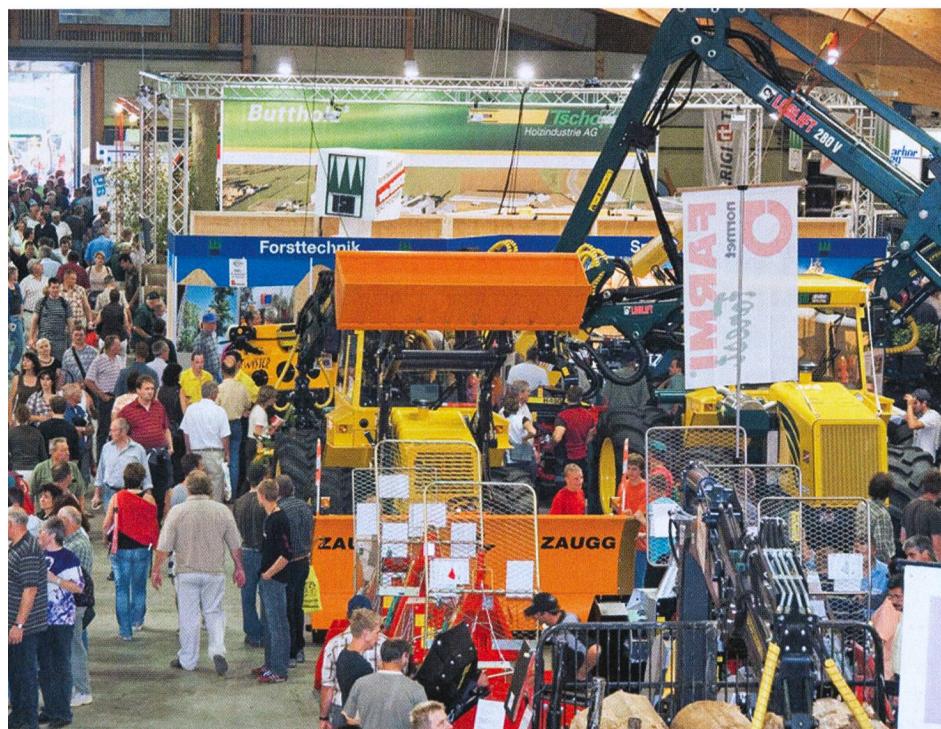
**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

20<sup>e</sup> Foire forestière internationale de Lucerne du 20 au 23 août 2009

# Tradition et innovation

Depuis sa création en 1971, la Foire forestière, qui se tient sur une surface 30 000 m<sup>2</sup> et accueille aujourd'hui 30 000 visiteurs et 280 exposants, n'a cessé de se développer. Elle fête cette année son 20<sup>e</sup> anniversaire et demeure la vitrine de l'économie forestière par excellence en rapprochant tradition et innovation.



Le public pourra y découvrir les derniers développements concernant les appareils et les divers processus de l'exploitation du bois. Une des attractions

## Expositions spéciale «Rencontre Forst, Forêt, Foresta» Halle 1, Stand 170

Comme à l'accoutumée, le CODOC, Centre de coordination et de documentation pour la formation forestière, en coopération avec les associations et les formateurs de ce secteur, présente une exposition spéciale. Principale attraction de la foire, cette plate-forme commune réalisée par les associations et institutions nationales de l'économie de la forêt et du bois est consacrée au thème «La mode est aux métiers de la forêt».

principales de la foire est sans doute la plate-forme où se rejoignent les acteurs de l'exposition «Forst, Forêt, Foresta».

## Heures d'ouverture

tous les jours de 9 h à 17 h.

## Aire de l'exposition Allmend Lucerne

**Accès en voiture:** sortie de l'autoroute à Luzern-Horw. Balisage Allmend/Messe.

**Accès en train:** de la gare de Lucerne, prendre le bus no 20.

 SBB CFF FFS

**Billet combiné RailAway:** train, bus + entrée

- 10 % de rabais sur le trajet en train, transfert inclus
- 20% rabais sur l'entrée à la foire

Plus d'infos: [www.railaway.ch/foires](http://www.railaway.ch/foires)

## Prix

Adultes CHF 15.-, groupe à partir de 10 personnes, apprentis, étudiants, rentiers AVS CHF 10.-.

Entrée gratuite pour les jeunes en-dessous de 16 ans, accompagnés.

## Économie forestière Suisse, présente à la Foire 2009

C'est sur son emplacement habituel, halle 1 / stand 180, que l'association faîtière des propriétaires de forêts du bois présente ses prestations de services et son assortiment de produits. Pour plus d'infos: [www.wvs.ch](http://www.wvs.ch). ■

## Congrès FSC

**Dans le cadre de la Foire forestière, l'EFS organise un congrès sur le thème très discuté de la certification forestière. Il se déroulera au Centre de formation de l'armée de Lucerne, le vendredi 21 août, de 9.30 à 12 h.**

Armee-Ausbildungszentrum, Aula Dufour, Murmattweg 6, 6000 Luzern, vis-à-vis Forstmesse.

Les certifications selon les labels FSC ou PEFC sont discutés au sein des organisations forestières. Les questions se posent à propos des coûts et de l'utilité, des chances et des risques de même que son importance dans la société. Ce congrès proposera informations et arguments relatifs à la certification. Les participants sont issus de la recherche, de l'économie forestière, de l'économie agricole et alimentaire, du commerce de détail ainsi que de l'industrie des arts graphiques.

Le congrès est public et la participation gratuite. Il n'est pas nécessaire de s'inscrire. Un apéritif sera servi en fin de congrès.



GVS-Agrar AG, CH-8207 Schaffhausen  
Tél. 052 631 19 00, Fax 052 631 19 29  
info@gvs-agrar.ch, www.gvs-agrar.ch

**Aebi Suisse AG**  
3236 Gampelen  
Tel. +41 (0)32 312 70 30  
Fax +41 (0)32 312 70 31  
[www.aebisuisse.ch](http://www.aebisuisse.ch)  
[info@aebisuisse.ch](mailto:info@aebisuisse.ch)